

# REISHAUER

**Reishauer AG**  
Industriestrasse 36  
8304 Wallisellen  
Switzerland  
CHE-102.169.047 MWST

T+41 44 832 22 11  
F+41 44 832 23 90  
info@relshauer.com  
relshauer.com

Invoice address  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

CREVETRANS SRL - P.IVA: 05858940728  
 (RILEV. CAL. 4/11/2012 MOD. GIUD. BA)  
 TEL. 081 273131 - E-MAIL: kretra@crevetrans.it  
 DEPOSITO IN CALETALE ALBERGO ART. 50 BIS DL 301/93 - C  
 LETTERA C. N. 177 - 17/08/2012  
 DEPOSITO IN ATTO DI CALETALE ALBERGO ART. 50 BIS DL 301/93 - C  
 MERCATO INTRODOTTI IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA  
 REGISTRAIAAL N 623 DEL 12/6/2013

**Shipping address**  
MAGNA PT SPA  
c/o Svevatrans Srl  
Sig. De Renzo  
Via Dei Gerani 5/7/9  
I-70026 MODUGNO

|                 |                               |
|-----------------|-------------------------------|
| <b>Invoice</b>  | <b>9303318</b>                |
| Invoice date:   | 30.06.2023                    |
| Our reference:  | 1234624                       |
| Delivery:       | 8247554                       |
| Delivery date:  | 27.06.2023                    |
| Contact person: | Marilena Chirco               |
| Telephone:      | +41 44 832 2334               |
| E-Mail:         | marilena.chirco@reishauer.com |
| Our customer:   | 3343                          |

Your order no.: 4500666344  
francesco.catalano@magna.com

PO date: 22.06.2023  
Your supplier no.: 91000635  
Incoterms: FCA Wallisellen  
Payment: payable net on the 25th of the following month

| Marks | Packing | Size (cm) | Weight net (kg) | Weight gross (kg) |
|-------|---------|-----------|-----------------|-------------------|
| -     | carton  | 35x16x10  | 0.01            | 0.30              |

| Pos. | Item no.  | Quant. | Description                           | Unit Price EUR | Amount EUR |
|------|-----------|--------|---------------------------------------|----------------|------------|
|      |           |        | for REISHAUER gear grinding machine   |                |            |
| 10   | 534411.00 | 1      | Expanding element ø32/36x6.3          | 19.20          | 19.20      |
|      |           |        | Your material description: HYD-M04789 |                |            |
|      |           |        | Country of origin: China              |                |            |
|      |           |        | Preference: NO                        |                |            |
|      |           |        | Customs tariff number: 84836020       |                |            |
|      |           |        | Net weight: 0.010 KG                  |                |            |
|      |           |        | Total amount gross                    |                | 19.20      |
|      |           |        | Discount                              |                | -1.34      |
|      |           |        | Total positions netto                 |                | 17.86      |
|      |           |        | Packing                               |                | 9.00       |
|      |           |        | Total amount net                      | EUR            | 26.86      |

**Delivery cond.:**

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9  
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

# DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA  
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0  
REISHAUER AG  
INDUSTRIESTRASSE 36  
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70028 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725  
C.A.D. MILELLA SRL  
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3  
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza  
AWB: 1076567424 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera  
IT

25 modo di trasp. alle frontiere  
4

26 modo di trasp. interno  
3

Cod. Ufficio Dichiarazione  
IT018100

30 Localizzazione delle merci  
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE  
Altro ICS (S32)

IM

3 Formulati

1

5 Articoli

1

4 Dati di Carico

8 Totali dei Colli

1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN4TJG71799R5

7 Numeri di Riferimento

D/2231/GF

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione

16 Paese di origine

17 Paese di destinazione

18 Ctr.

20 Condizioni di consegna

22 Moneta ed importo fatturato

23 Tasso di cambio

24 Natura della transazione

25 modo di trasp. alle frontiere

26 modo di trasp. interno

27 Paese di spedizione/esportazione

28 Paese di origine

29 Paese di destinazione

30 Localizzazione delle merci

31 Colli e designazioni delle merci

32 Articolo

33 Codice delle merci

34 Cod. P. d'origine

35 Massa Lorda (kg)

36 Preferenza

37 REGIME

38 Massa Netta (kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

45 Aggiustamento

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazione di pagamento

49 Identificazione del deposito

50 Obbligato principale

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data

55 Firma e nome del dichiarante/rappresentante

56 Risultato Dichiarazione considerata conforme

57 Suggelli apposti: Numero:

58 marche:

59 Termine (data limite):

60 Firma:

61 Dichiarazione trasmessa telematicamente

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574



AGENZIA

ADM

## Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN4TJG71799R5

Ver. 0

Generato il: 12/07/2023 09:38:00

|                                                           |                                  |                                 |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Ufficio<br>018100 - UD BARI SEZIONE<br>OPERATIVA CENTRALE | Data Rett./Ann.                  | Data Svincolo<br>12/07/2023     |
|                                                           | Data Dichiarazione<br>12/07/2023 | Data Accettazione<br>12/07/2023 |
| Importo totale fatturato<br>26.86 EUR                     | Tasso di cambio<br>1             | Totale Articoli<br>1            |
| Riepilogo relativo a tutti gli articoli:<br>SI            | Elenco Articoli                  |                                 |
| Articoli non svincolati:                                  |                                  |                                 |



23ITQVN4TJG71799R5

|                                                                |                        |                                                 |
|----------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------|
| Rappresentante Diretto<br>IT07770980725<br>C.A.D. MILELLA SURL | Rappresentante Fiscale | Importatore<br>IT04886850728<br>MAGNA PT S.P.A. |
|----------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------|

## Elenco Fatture

| Codice | Paese | Anno | Identificativo |
|--------|-------|------|----------------|
| N380   | CH    | 2023 | 9303318        |

## Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

## Liquidazione dazi

Totale Dazi: 1,83

## Liquidazione tributi nazionali

| Tributo | Imponibile | Aliquota | Importo | Quantità |
|---------|------------|----------|---------|----------|
|         |            |          |         |          |

Totale Tributi: 0,00

## Liquidazione IVA

| Tributo | Imponibile | Aliquota | Importo | Quantità | Lettera di intenti |
|---------|------------|----------|---------|----------|--------------------|
| B00     | 69,72      | 0,00     | 0,00    |          |                    |

Totale IVA: 0,00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080 5382528 - E-mail: orenzo.derezo@sveva-trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 427/93

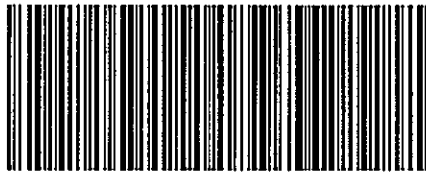
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCV: P1018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 423 DEL 12/07/23

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

**PROSPETTO DI SVINCOLO**



23ITQVN4TJG71799R5

Articolo : 1  
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

**Informazione mezzo di trasporto**

| Id Container |
|--------------|
|              |

| Targa Mezzo     |
|-----------------|
| AWB: 1076567424 |

**Articoli**

| Num. Articolo | Massa Lorda(Kg) | Codice svincolo - Data       |
|---------------|-----------------|------------------------------|
| 1             | 0.300           | TDIAPR - 12/07/2023 09:34:41 |

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728  
VIA DE' CIOCCATTI 4 - 70026 MODUGNO (BA)  
TEL. 080 52526 - E-mail: [lorenzodereenz@sveva-trans.it](mailto:lorenzodereenz@sveva-trans.it)  
DEPOSITO FISCALFIA EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1  
LETTERA E CONVERTITA IN LEGGE 427/93  
DEPOSITO PRIVATO TIPO CAUT. ITC: APT018000-2019YFJ51303  
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA  
REGISTRATA AL N° 423 DEL 12/07/23



IT AEOF 21 1862

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**

| MITTENTE/ABSENDER/SENDER                                                                                                               |                | DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER                                                                                            |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| SVEVATRANS SRL<br>via dei Gerani 5-9<br>I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA<br>P.iva 05858940728<br>Dep.iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303 |                | MAGNA PT SPA<br>via Dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno (BA) ITALIA<br>P.iva 04886850728<br>Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018 |                                            |
| DATA DI RITIRO                                                                                                                         | N° PROGRESSIVO | TRASPORTO A MEZZO                                                                                                           | CAUSALE DEL TRASPORTO                      |
| 12/07/2023                                                                                                                             | 423/2023       | vetture                                                                                                                     | trasf. da DEP. IVA Sveva<br>a Magna PT SpA |

**DESCRIZIONE DEI BENI**

| CODICE MERCI | Descrizione                        | Quantità | P/LORDO KG | P/NETTO KG |
|--------------|------------------------------------|----------|------------|------------|
| 8483602090   | innesti ed organi di accoppiamento | 1        | 0,30       | 0,10       |

merce introdotta in deposito iva al numero : 423 del 12/07/2023

documento di arrivo: 23ITQVN4TJG71799R5

autofattura: 77/magna/2023 del 12/07/2023 valore merce: 69,72 €

| Aspetto esteriore dei beni                           | N° colli                         | Data e ora trasporto |  |
|------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------|--|
| A VISTA                                              | 1                                | 12/07/23 12:21       |  |
| Vettore                                              | Annotazioni                      | Firma Conducente     |  |
| Svevatrans<br>via dei Gerani 5<br>70026 Modugno (Ba) | fattura fornitore<br><br>9303318 |                      |  |
|                                                      |                                  | Firma Destinatario   |  |
|                                                      |                                  |                      |  |